

## Simplified Chinese

就是我们当老人在三周年的忌日的时候，我们需要在家里先，所有的子孙后代都要来到他家，然后穿好白色的衣服，就是专为为这个节日定做的。然后穿好白色的鞋，戴白色的头巾，全身穿白色的时候，大家一起走路，走到他埋葬他的地方。

我们首先要在他家的门口放一个纸做的假的房子，我们走，我们一路，在走的。刚开始从门口走到那个假的房子的时候需要放一个很大声音的鞭炮，炮竹发出砰砰地声音。当我们走的他的埋葬他的地方的时候，我们需要跪拜，需要磕头。然后，需要在他的坟墓上点，也点燃一些纸做的物件，比如说纸做的洗衣机或者汽车还有一些纸钱。这些东西是代表我们，他将要在天堂使用这些东西。我们用火把它点燃。在点燃跪拜后，我们会围着埋葬他的地方绕着圈走几圈，并且在这个地方也要放爆竹。声音很大的爆竹，发出砰砰地声音。

然后，我们在沿着去时的路返回。我们这样做的的目的是为了让三周年去世的老人回到...认识回家的路，他要听着那个声音，然后看到在他家门口做的纸的假房子找到自己家的位置。然后在沿途回来的路上，看到门口放的纸的假房子后，我们也需要把它也烧着。然后我们再原路返回家，这样的话老人就可以和我们一起在他三周年的这一天回到家，他的灵魂可以陪我们度过这一天。

## Traditional Chinese

就是我們當老人在三週年的忌日的時候，我們需要在家裡先，所有的子孫後代都要來到他家，然後穿好白色的衣服，就是專為為這個節日定做的。然後穿好白色的鞋，戴白色的頭巾，全身穿白色的時候，大家一起走路，走到他埋葬他的地方。

我們首先要在他家的門口放一個紙做的假的房子，我們走，我們一路，在走的。剛開始從門口走到那個假的房子的時候需要放一個很大聲音的鞭炮，炮竹發出砰砰地聲音。當我們走的他的埋葬他的地方的時候，我們需要跪拜，需要磕頭。然後，需要在他的墳墓上點，也點燃一些紙做的物件，比如說紙做的洗衣機或者汽車還有一些紙錢。這些東西是代表我們，他將要在天堂使用這些東西。我們用火把它點燃。在點燃跪拜後，我們會圍著埋葬他的地方繞著圈走幾圈，並且在這個地方也要放爆竹。聲音很大的爆竹，發出砰砰地聲音。

然後，我們在沿著去時的路返回。我們這樣做的的目的是為了讓三週年去世的老人回到...認識回家的路，他要聽著那個聲音，然後看到在他家門口做的紙的假房子找到自己家的位置。然後在沿途回來的路上，看到門口放的紙的假房子後，我們也需要把它也燒著。然後我們再原路返回家，這樣的話老人就可以和我們一起在他三週年的這一天回到家，他的靈魂可以陪我們度過這一天。

## English

That is, when the elderly are on the third anniversary of their death, we need to be at home, and all the descendants will come to his house, and then put on white clothes, which are specially made for this festival. Then put on white shoes, a white turban, and when you are all white, everyone walks together to the place where he was buried.

First of all, we have to put a fake house made of paper at the door of his house. When we first walked from the door to the fake house, we needed to set off a loud firecracker, and the firecracker made a thumping sound. When we walk to the place where he is buried, we need to kneel and kowtow. Then, some paper objects need to be lit on his grave, such as a paper washing machine or a car and some paper money. These things represent us, and he is going to use them in heaven. We set it on fire. After lighting and kneeling, we would walk around the place where he was buried and set off firecrackers. The loud firecrackers made a thumping sound.

Then, we go back on the way we went. The purpose of what we do is to let the elderly who passed away on the third anniversary come back to... know the way home, he has to listen to that voice, and then see the fake house made of paper at his door to find the location of his home. Then on the way back along the way, after seeing the fake house of paper placed at the door, we need to burn it too. Then we go back home the same way, so that the elderly can come home with us on his third anniversary, and his soul can accompany us through this day.